

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2021/996

ze dne 21. června 2021,

kterým se mění nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 215 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2012/642/SZBP ze dne 15. října 2012 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku ⁽¹⁾,

s ohledem na společný návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ⁽²⁾ stanoví zmrazení finančních prostředků a hospodářských zdrojů osob, subjektů nebo orgánů, které jsou odpovědné za závažné porušování lidských práv či potlačování občanské společnosti a demokratické opozice nebo jejichž činnosti jiným způsobem závažně narušují demokracii nebo právní stát v Bělorusku nebo které mají prospěch z Lukašenkova režimu či jej podporují, a zakazuje jim finanční prostředky nebo hospodářské zdroje zpřístupňovat. Zakazuje rovněž poskytování technické pomoci související se zbožím a technologiemi uvedenými na společném vojenském seznamu Evropské unie nebo s poskytováním, výrobou, údržbou a používáním tohoto zboží. Stanoví zákaz vývozu vybavení, které by mohlo být použito k vnitřní represí, jakékoli osobě, subjektu či orgánu v Bělorusku nebo pro použití v této zemi, a zakazuje poskytování související technické pomoci, zprostředkovatelských služeb, finančních prostředků nebo finanční pomoci. Dále zakazuje běloruským leteckým dopravcům přistávat na území Unie, vzletat z něj nebo přes něj přelétat.
- (2) Nařízením (ES) č. 765/2006 se uvádí v účinnost opatření stanovená v rozhodnutí 2012/642/SZBP.
- (3) Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/1002 ⁽³⁾ zavádí některá označení s cílem provést závěry Evropské rady ze dnů 24. a 25. května 2021 v návaznosti na nezákonné vynucené přistání letadla společnosti Ryanair během letu uvnitř Unie v běloruském Minsku dne 23. května 2021. Rozhodnutím Rady (SZBP) 2021/1001 ⁽⁴⁾ se mění rozhodnutí 2012/642/SZBP zavedením některých nových odchylek od zmrazení majetku a zákazu zpřístupnění finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů osobám nebo subjektům uvedeným na seznamu, aby se zabránilo nežádoucím důsledkům těchto nových označení. Tyto odchylky se týkají letů pro humanitární účely, pro evakuaci nebo repatriaci osob, nebo pro iniciativy poskytující podporu obětem přírodních, jaderných nebo chemických katastrof, pro účast na zasedáních s cílem hledat řešení krize v Bělorusku nebo k podpoře politických cílů omezujících opatření a nouzových letů, jakož i otázek bezpečnosti letectví. Tyto odchylky je třeba v nařízení (ES) č. 765/2006 zohlednit.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 285, 17.10.2012, s. 1.

⁽²⁾ Nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku (Úř. věst. L 134, 20.5.2006, s. 1).

⁽³⁾ Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/1002 ze dne 21. června 2021, kterým se provádí rozhodnutí 2012/642/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku (viz strana 70 v tomto čísle Úředního věstníku).

⁽⁴⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/1001 ze dne 21. června 2021, kterým se mění rozhodnutí 2012/642/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku (viz strana 67 v tomto čísle Úředního věstníku).

- (4) Nařízení (ES) č. 765/2006 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (5) Aby se zajistila účinnost opatření stanovených tímto nařízením, mělo by toto nařízení vstoupit v platnost okamžitě,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V článku 3 nařízení (ES) č. 765/2006 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Odchylně od článku 2 mohou příslušné orgány členských států uvedené na internetových stránkách, jejichž seznam je v příloze II, povolit uvolnění některých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů nebo jejich zpřístupnění za podmínek, které považují za vhodné, pokud rozhodnou, že tyto finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou:

- a) nezbytné pro uspokojení základních potřeb osob uvedených v příloze I a na nich závislých rodinných příslušníků, včetně úhrad za potraviny, plateb nájemného nebo splácení hypotéky, plateb za léky a lékařskou péči a plateb daní, pojistného a poplatků za veřejné služby;
- b) určeny výlučně k úhradě přiměřených honorářů za odborné výkony či k náhradě výdajů vzniklých v souvislosti s poskytováním právních služeb;
- c) určeny výlučně k úhradě poplatků nebo nákladů na běžné vedení nebo správu zmrazených prostředků nebo hospodářských zdrojů;
- d) určené výlučně k úhradě nákladů nezbytných pro:
 - i) provozování letů pro humanitární účely, pro evakuaci nebo repatriaci osob, nebo pro iniciativy poskytující podporu obětem přírodních, jaderných nebo chemických katastrof;
 - ii) provozování letů v rámci mezinárodních procesů osvojení;
 - iii) provozování letů nezbytných k účasti na zasedáních s cílem hledat řešení krize v Bělorusku nebo k podpoře politických cílů omezujících opatření, nebo
 - iv) nouzové přistání, vzlet nebo přelet leteckého dopravce EU, nebo
- e) nezbytné k řešení zásadních a jasně vymezených otázek bezpečnosti letectví, a to po konzultaci s Agenturou Evropské unie pro bezpečnost letectví.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 21. června 2021.

*Za Radu
předseda*
J. BORRELL FONTELLES